COMMISSION REGULATION (EEC) No 3761/85

of 27 December 1985

adapting Regulation (EEC) No 2329/85 concerning soya beans, by reason of the accession of Spain and Portugal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 396 thereof,

Whereas, by reason of the accession of Spain and Portugal and in accordance with Article 396 of the Act of Accession, Regulation (EEC) No 2329/85 of 12 August 1985 laying down detailed rules for the application of the special measures for soya beans (1), as last amended by Regulation (EEC) No 3463/85 (2), should be adapted;

Whereas, pursuant to Article 2 (3) of the Treaty of Accession, the institutions of the Community may adopt before accession the measures referred to in Article 396 of the Act, these measures to enter into force only subject to and on the date of the entry into force of the said Treaty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following terms are added to Article 14 of Regulation (EEC) No 2329/85:

1. In paragraph 1, under (b):

'Mercancía para poner a disposición de un transformador — artículo 14, párrafo 1, del Reglamento (CEE) nº 2329/85'.

'Mercadoria a pôr à disposição de um transformador — artigo 14, paragrafo 1 do regulamento (CEE) nº 2329/85'

2. In paragraph 2, under (b):

'Destinado a ser transformado para producción de aceite o con vistas a otras utilizaciones en la alimentación humana o animal, conforme a las disposiciones del artículo 3 apartado a) del Reglamento (CEE) nº 2194/85'.

'Destinado a ser trasformado para produção de oleo, ou com vista a outras utilizações na alimentação humana ou animal, conforme previsto no artigo 3 ponto a) do regulamento (CEE) nº 2194/85'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 March 1986 subject to the entry into force of the Treaty of Accession of Spain and Portugal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 December 1985.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

⁽¹) OJ No L 218, 12. 8. 1985, p. 16. (²) OJ No L 332, 10. 12. 1985, p. 27.